

大漢公報

中華民國四十一年九月十日 (星期三) 新聞紙第拾四卷第百一十一號

韓戰與日貨影響

香港經濟日趨主動

人民失業衆多 出入口貨貿易減少

英京倫敦十日路透電。據香港一九五一年之報告揭示。指明香港之經濟情況。由於韓戰與日貨恢復競爭關係。已令香港之經濟。陷於不安定狀態。

據香港之報告稱。香港之商人。由於中共參加韓戰。聯軍實行對中共禁運。致彼等之商業。遭受重大損失。而同時由於中共大陸之人民。大量遷來香港。致香港人口從戰前四拾萬而增至現時逾二百萬之人口。因之香港之失業人數銳增。構成嚴重之失業情形。

至於香港去年之出入口貨貿易。從一九五零年之數字而論。較一九五一年增加。由一拾三萬萬一千三百二十拾萬元增至一十六萬萬二千六百六拾萬元。但此係由於世界物價高漲而已。但從物價之數量而論。香港去年之出入口貨數量。較前年尚少一百萬噸。

△中共貿易不靠香港
轉向蘇俄及東歐
至於日貨對香港工業及經濟之威脅較之韓戰之禁運尤甚。由於低廉之日貨。現復出現於遠東市場。致香港之工業遭受重大打擊。查遠東市場。在日貨未復出現時。多仰給於香港貨。

而香港之商人。於中共初控制大陸時。多數以為中國大陸此後有安定之政府。可與香港作較大之貿易。但誰料中共執政後。將中國對外之百分之七十貿易。轉向蘇俄及東歐之共產附庸國。香港一節商人初曾執迷。認為中國貿易必須依靠香港對外通商。方能生存。但中共却偏要證明彼等可不須依靠香港云。

△美空軍炸燬
共軍貨車百輛
美第五空軍隊報告稱。其戰鬥轟炸機。於昨夜炸燬共軍之運貨車百輛。創下自六月初以來炸燬共軍車之最高紀錄。又南韓軍昨於克復急必都山以前。亦獲美第五空軍隊協助。先將該山之共軍防事炸燬破壞。以便南韓軍進擊云。

△美駐臺高級官員
否認調蔣軍往韓
台北九日聯合社電。美國駐台灣之兩名高級官員。美援台軍事團團長錢斯將軍。及美國代理大使鍾士。本日否認美駐台軍事當局。提議調用蔣軍赴韓作戰。錢斯將軍並謂。絕對無此問題。謂蔣軍乃屬政治之嚴重問題。

△克復重要山岡
南韓軍衝鋒肉搏
高麗。漢城十日聯合社電。南韓步兵。昨夜在中線。與中共軍發生短兵相接。以刺刀肉搏。卒將重要之急必都山收復。今晨中共謀反。

△再度封鎖
蘇軍將柏林公路
柏林十日合衆社電。蘇俄軍本

事當局。已向華盛頓提議。調台灣軍二師赴韓作戰云。

△本報價目表 (零售每份七仙)

每月	四元零五	半年	八元一	全年	十六元二
本埠郵寄	四元五		九元		十八元
加郵費	一元五		八元六		十七元
中國各國	一元五		九元		十八元

除星期日外。皆按日呈閱。無論取閱久暫。報費均請先惠。空函定閱。恕不奉呈。

司理部 啟

埃及內閣通過

陸軍提出土改計劃

埃及內閣昨日通過。陸軍部提出之土改計劃。及改組各政黨。據該部報告。本日於內閣經過九小時之會議。討論後。謂內閣通過限制埃及人之田園。每人最多以二百英畝為限。新內閣本日已下令解散各政黨。及通令富有之財團。將彼等超過二百英畝之剩餘田園。或交給與政府。而由政府向業主補回賠償損失。以便將田分與無田耕之貧農。據謂內閣此次下令解散政黨。及實行土改。其目的在剷除貪污腐敗政治。及結束埃及數世紀以來之封建經濟制度。使埃及之政治經濟生活。作重大轉變。

新內閣本日之兩大議決案。將登侯攝政委員會簽署後。即可立即成立法律。而發生效力。內閣並授權將將軍。有權督促實行該兩大法案。使賤治之權威。較之埃及前王化魯克更大。查賤治於星期日。業已將埃及及有勢力之政治大員。登網捕。彼等多數將被指控為貪污及觸犯國法。故內閣推行土改。及解散政黨計劃。將不會遭任何有組織之抗拒云。

△日高等法院
准英水兵上訴
大坂十日路透電。此間高等法院。現已接納英水兵兩名之上訴案。準於本月二十四日開庭。查該兩名水兵。因向登日人的土庫司機行劫。判去五元。並將該的士判去兩年。此事曾招至英政府向日提出強烈抗議。現此間高等法院。批准該兩名英水兵上訴云。

△電火公司收用美幣
亦照市價折扣
卑詩省電火公司。自昨日開始。停止照加幣同價收用美幣。而照市價折扣加幣。

△日人兩名餓死
東京十日路透電。在此飢饉中之日本。至少有兩名日人。因食物未參加此間所舉行之食物比賽中。該兩名日人因食得過量。窒息斃命。

△歷險不死
床上跌落斃命
英國扶輪社。老翁馬丁。日前逝世。享壽九拾三歲。彼于四拾八歲時。自樓上跌下受傷。曾延醫救治。醫生謂其不久人世。應備喪葬之事。但彼是時竟不死。于九十年時。復行跌下。傷及腰骨三根。去年又被汽車撞倒。仍然無礙。日前在家因自床上跌下。竟至不起。乃告斃命。鄰里稱奇。

△南韓政府求聯合國
幫助南韓難民渡冬
紐約。聯合國九日合衆社電。今日據可靠消息稱。南韓政府。正在起草呈文。力求聯合國高層復元。幫助南韓難民渡冬。

△美決不放棄反共
邱卓爾認爲
英國伍德福合衆社電。英首相邱卓爾。在此間。本年兩美國總統候選人之人品及能力皆極爲卓越。等皆係優越之美國人。在此大選中。不論誰獲選爲美國總統。渠等均不會放棄美國領導全球抵抗共產主義之任務。

△英軍事家之見解
反對徵兵俄不要打仗
奧太瓦。十日路透電。英國著名軍事分析家。及著作家列列。上尉。近日抵奧太瓦。對記者發表談話。其大意如下。

○他反對徵兵制。但如果迫不得已。而需要徵兵。則最低限度要訓練兩年。

○俄國不要打仗。但是假設他們以爲反共民族在美國之領導下。謀探攻勢。則他們之態度或者改變。所以現在最危險者。莫如作探攻勢之表示。

○反共民族之防禦計劃。所需之兵力。或者比較所預算之數目少。因爲新武器。對於防守者利多。而對於進攻者利少。

○假設大戰爆發。則歐洲大概

民今年冬季之處境。不堪設想。而要該機關主任項市利。將總辦事處遷至釜山。以便按當地情形。採適當步驟。救濟難民。而同時任用韓人于該機關。以籌劃賑濟。及復元計劃。

據高麗復元署發言人稱。本機關是聯合國大會。于一九五拾年組織。以備戰後重建高麗者。而與韓戰聯軍總司令部有協約。規定在停戰後百八拾日。開始實行云。

△美民主黨候選人
與報界談論時局
休倫九日路透電。美國民主黨總統候選人地溫遜。昨日午餐後。在此與報界訪員二百名談論時局。下列者。爲雙方討論之問題。

○如果韓戰結束。我們應該承認已經成事實之中共政府與否。

○有許多反對承認中共。但根據本國歷史。我國每與與敵方相和。如最近之意大利。我們不久就承認他們。

○聯合國應核准中共列席于安全理事會與否。

○我國不見得對於圖用武力爭取聯合國會席之國家表同情。

○你贊成美國組織聯合政府與否。

○組織聯合政府之是否。是全憑人材之良善與否。而不在于政府本身。遇困難時期與非常時期。或大戰時期。大家應該爲國家着想而放棄私見。

○我們可能保證解放東歐被壓迫民族與否。

○絕對不可能。我認爲推測歐洲將發生解放爭鬥與否。將視輿論大選結果而定。爲今次選舉運動中之重要缺點。因爲此種見解不但令人誤會。而且反爲危害需要解放之民族。

○除軍事聯盟之外。有何方法保存世界和平。惟有磋商而已。

○簡而言之。惟有磋商而已。

○邱卓爾認爲。英首相邱卓爾。在此間。本年兩美國總統候選人之人品及能力皆極爲卓越。等皆係優越之美國人。在此大選中。不論誰獲選爲美國總統。渠等均不會放棄美國領導全球抵抗共產主義之任務。

○邱在本日演講中。表示英國除請與幫助重振武裝外。並未向美國貸款。渠表示英國已成爲一自給自足之國家。

○邱在本日演講中。表示英國除請與幫助重振武裝外。並未向美國貸款。渠表示英國已成爲一自給自足之國家。

△四越獄賊
被列爲第一流匪犯
奧太瓦。十日加拿大社電。昨加騎警將前日越獄四犯具特。蘇陳。納納。及威廉。列爲加拿大第一流流賊。雖然當局對於此事。未有正式表示。但據官方某人員稱。無疑四人在現的確是全國最著名之逃犯。而以前列第一名者。麥當奴氏所不及。

麥當奴氏因爲攔劫電車燒酒。被判決五年徒刑。而于一九四七年八月間。因禁安省領事監獄時。逃脫無踪云。

安省領事波利。十日加拿大社電。昨晚古壁。及拉出兩區。警察多如蟻。警察昨晚晚間集結。是因爲本埠某西藥房業主。非沙夫人報告警察。有奇個人相貌。極似貝特。在本店買染髮藥水。及化妝品。而駕一藍色客車而去。安省警察。立即通知古壁。省警察。然後駕車搜捕。而沿途詢問行人。查追至波利。而波利。北約十五英里之拉出區。但至該處。賊車已逃遁無踪。

事後警察又接到報告稱。有人。在鶴市波利以西四拾四英里之馬順。田野地方。看見貝特步行。但警察趕到該處搜索。毫無結果云。

多明。十日加拿大社電。安省省長科士。昨日宣佈。政府擬設立最高委員會。由多明。麥當奴。及官主持。審查此次越獄事云。

△粵游擊隊極爲活躍
香港粵聯社電。廣東惠陽方面。於八月廿日。有農民武裝游擊隊。約百餘人。出而搶劫被處決之地。主等四拾人。彼等皆係農民。但共幹加以地主罪名。并殺殺共幹三拾人。共軍四十人。並奪獲大批槍械。子彈。該部游擊隊是乘共軍派隊增防之前。退回鄉間云。

又電。華僑日報河源訊。東江游擊隊百餘人。于八月廿三日出動。擊斃中共輪船一艘。駁船三艘。焚毀中共輪船一艘。駁船三艘。曾與游擊隊劇戰。拾分鐘。終以不敵。機房又中彈起火。悉數被毀。該游擊隊乃將船中白米搬去。并將其餘之駁船內貨物焚燬云。

△江西發生嚴重水災
香港泛亞社電。此間接到中共方面報告。八月十五日以來。江西省三個縣發生水災。致死傷六十九人。馬七百七拾八匹及家畜六百零八頭。長江日報稱。泰和及興國。兩縣田二萬二千五百七十七畝。浸入水中。由於橋樑及公路被水沖毀。有七百華里之道路交通阻斷。中共之吉安特別行政區已趕撥米二十萬斤前往三受災縣賑濟云。

自八月初以來。湖北。湖南。及河南省內諸縣水位驟漲。造成華中及華南之水災威脅。在該區內水位最高點已達一八五。九五米矣。

△天氣報告
據天文台報告。雲母。今明日。時陰時晴。今日最低及最高溫度。爲四拾五度。及六拾四度。明日最高溫度爲六拾五度云。

通訊

粵十三縣市

被中共合併

廣州通訊：中共說：「爲了便利若干相鄰縣份的土地改革...

順德民兵密謀叛變

駐縣城外近容良公路旁之民兵隊長韓樂聲：近日時常覺所部班長...

第某某至某某號三處橋樑，及縣城電力廠等，即經根據全部供詞...

囚犯解西伯利亞勞動

三百八十餘人判處勞役三年，家人送衣物到別不勝悲慘...

江門展覽地主棺材

江門通訊：昨八月六日由本市舉辦郊區土地展覽會...

謂值穀一萬斤

江門通訊：昨八月六日由本市舉辦郊區土地展覽會...

華人西醫

- 葉求錦 Dr. K. G. Yip... 龔邦耀 Dr. E. B. Gung... 趙社鴻 Dr. F. S. Chu... 陳繼堯 Dr. G. H. Chan... 梁廷堯 Dr. S. W. Leung... 黃永源 Dr. W. Y. Wong...

華人牙醫

- 趙社理 Dr. W. S. Chu... 李連宸 Dr. D. S. Lee...

行銀梳仔襟 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

中和行公司 CHUNG WO HONG CO. 237 Powell St. Vancouver, B.C.

錦補碌埠 中國洪門民治黨支部 籌建新黨社委員會

注意 Pitman Optical 文匹舖鏡眼 J. J. Abramson I. F. Hollenberg

全加洪門第十五屆 懇親大會籌備處職員表

民治黨叨叨分部重建黨所職員表

髮絲公司 LINWOOD COMPANY 105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

由雲埠總郵局寄往各處飛郵止截時間

中國洪門民治黨駐加總支部通告 六屆報字第四號

詩不亞溫高華域多利叨叨船期表 (注意) 愛惜光陰時間

船票價目表 來往溫哥華與乃磨航線

Vertical text on the far right edge of the page, likely a page number or publication info.

國內新聞

女婿代管理農園業務

公審時毆打左眼球亦突出
佛山訊：南海縣署局最後一任之局長李耀華附屬下鄉人，易手後未幾，借胞弟耀流(曾任職一區專署)及家眷避居海外，祇餘年六十餘之母居鄉，仍以耕種為業，擁田地甚多，並有農園，歷由女婿梁×管理，近該鄉澈底清算，李母被女婿梁×控為剝削致富，拘赴農會公審，罰跪地任由數十人輪迴毆打，遍體鱗傷，左眼球被打出，暈厥地上，旋由農會救醒，用冷水置掌中，將被打出之眼球，強行壓回眼眶內，縱之歸家，將於日間再公審。

開平餓季又繼續出現

旺收時每畝祇有四五擔穀出售
年壯者均上山斬柴割草暫維生
開平訊：本縣各區夏收完竣，普通歉收，而共府遺留餘糧，計本縣仍急如星火，釀成嚴重飢荒，計本縣造收糧，普通每畝祇得穀約百餘斤，征糧稅率且比去年為高，地主約高出百分之廿，富農百分之廿五，佃農百分之二十，貧農百分之十七，農民收糧，除交餘糧納稅，清還貸款後，餘者不足一月糧食，全縣各區滿呈飢荒之象，近日市場零售米價飛漲，每百斤起至人民幣拾三元，馬崗水井，宅梧新興，月山等墟場，雖在旺收之時，每次墟期，祇有合計四五擔穀出售，均被合作社搶購一空，鄉民即有錢亦難購得，抑亦不敢大量購買，恐會則遭究欺騙來源，二則作餘糧追出售，招惹麻煩，且鄉人多數無工可做，年青力壯者多數往山上斬柴割草，以謀升斗，老弱者坐以待斃，近來各地路斷路絕，日日發現餓斃，比陷於日敵時猶甚，慘矣！

石岐大華戲院

拍賣映機結束
所得清償員工欠薪
中山訊：石岐孫文路大華戲院，興建後不久，本縣即告易手，仍繼續建築，落成後，因受縣共管制，專映映蘇俄及中共宣傳片，觀衆不多，同時每週必有一二日為共方借去開會，因此營業收入，不敷支出，初時尚能勉強維持，及至五反後，院主資金全無，加以民窮財盡，觀衆大減，遂積欠員工薪金甚夥，資方以長此下去，祇有泥足深陷，乃具呈申請結束營業，欠下員工薪金，請求法院調解，經獲批准，決將該院內之機器，由法院拍賣，奧奇里拾花機電機二副，特華麗聲機一架等全部影器材，由法院公售，定廿七日公開拍賣，將所得抵償員工欠薪，不足之數，仍向資方追償，現該院由共方接管清理中。

開大會認筆蹟

公則牆壁及間格塗有反共標語
改裝發現，拾三晚在隊部(何氏宗祠)開鄉民大會，男女老少踴躍參加，鄉民齊集後，即將祠門關閉，派隊持槍監視，如砲大敵，鄉民見情況嚴重，心驚膽戰，面面相覷，隨後土改隊取出紙筆墨等文具，擺列案上，命鄉民各寫「打死擁護協助反共」等八個字，及簽名於紙上直至深夜一時許，數百人挨次寫完「土改隊」將字跡小心研究，宣佈本晚開會屬實，指鄉民何澤何林等八人之字與祠內反共標語筆跡相似，有重大嫌疑，當場扣留，不准其家屬探問，拾六日解共府訊辦。

鄉民被拘八名

順德訊：五區馬寧近日村內各公則牆壁及間格塗有反共標語，土改隊發現，拾三晚在隊部(何氏宗祠)開鄉民大會，男女老少踴躍參加，鄉民齊集後，即將祠門關閉，派隊持槍監視，如砲大敵，鄉民見情況嚴重，心驚膽戰，面面相覷，隨後土改隊取出紙筆墨等文具，擺列案上，命鄉民各寫「打死擁護協助反共」等八個字，及簽名於紙上直至深夜一時許，數百人挨次寫完「土改隊」將字跡小心研究，宣佈本晚開會屬實，指鄉民何澤何林等八人之字與祠內反共標語筆跡相似，有重大嫌疑，當場扣留，不准其家屬探問，拾六日解共府訊辦。

NEW "SEAL-TITE" LID
蓋氣密新
烟捲使可
明鮮絲烟



華新書局

男女衛生寶庫 壹元四
生育預知法 八毛 家庭醫藥顧問 壹元
雷公炮製藥性賦 上下 壹元八
大字增廣驗方新編 上下 二元五
青年成功之路 九毛五
百花園集五毛五 解放女子小史 六毛
梅蘭菊竹集 五毛五
白話文範四冊 壹元六
高小論說文範七毛 考正字彙八毛五
各國革命史三毛 商人寶庫二元四
文壇不求人交際大全 壹元三
欲海痴妹六毛五 神秘公館九毛五
再戀(後人著) 七毛五
寂寞春閨 後人著 上下 壹元九
關山明月 後人著 三冊 壹元七五
青山紅粉 碧侶著 上下 壹元〇五
繪圖長生殿 上下 五毛
技擊叢談 正集五冊 壹元八五
武林俠蹤 四厚冊 特價三圓四
俠骨柔情 兩厚冊 四圓五
金剛玉寶劍 三冊 三圓四
謝阿采義救華林寺 五冊 壹圓八五
陸阿采義救華林寺 五冊 壹圓八五
奇俠瀛道人 十本 三圓六
七俠五義 上下 壹圓三
五小義 上下 壹圓四
續五小義 上下 壹圓五
西遊記 四冊 二圓九
英文尺牘 ABC 二冊 壹圓二
小學英語初階 二冊 壹圓二
英文造句與作文 壹圓三
實用英漢、漢英、詞典特價四元九五
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

攝影大家周禮初先生證明書

頭暈身疲 嘔吐飽滯 唯用家 藏最效 平安茶

贈券
贈券不取分文須即寄贈
平安茶一服以備試用為盼
此致雲哥澤五洲藥房
ENG CHOW CO.
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

見喜魂殯儀館

Glenhaven Memorial Chapel
本館設在喜市定街東登式三五號
電話 HA. 6970 有求必應晝夜無區

洪門民治黨分部

鳴謝正月至六月各界經費芳名
高全英拾元 梅拱學 何潮 蘇法
黃槐章 大東館 馮豐政 李沾
林志 岑家振 司徒熾 唐目連
每五元 周坤四元 關池廣 黎登
馮鑽多 鄭忠利 馮炎政 黃德常
曹社 鄭德 陳福如 福如夫人
每三元 鄭活 林 欽 楊錫輝
黃傳深 李有 黃傳榮 維時
林炯 鄭初 楊北連 袁龍 炳松
每二元 袁 邦 伍芬水 陳恩華
每壹元五 黃君鉅 劉孟義 湯善
唐傳贊 唐自裕 曾文煥 每壹元
唐連集五毛

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲瑋著名
大筵小酌 隨時應命
上廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

醫生黃基靄
地址：跑路街三百四十六號
電話 Marine 5995

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於舖街夾喜市定街

本行接駁香
港匯單。其
論郵匯電匯
均能轉駁
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

B.C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳

精裝
冷熱水甌
飯水款時種各
熱冷整修常
願賜友華龍水
命應時隨

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

重新廣告
本旅館新入接手營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫煖床褥買新清
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備胎
光顧特別歡迎 盧金生公司啟
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
VANCOUVER, B.C.

天香雙老抽油
馳名 上品
原庄雙老抽油
請辨其色便知其為上品
其味
其製原抽，原豉，豆腐
，腐乳，經濟味素，
兼辦豆，米，油，麵，海
味，貴辦行情函索即奉
天香醬園人啓

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TA low 1377

新舊鄉里男女
人壽保險
保險排舖及賠償辦法能
細微解釋
小餐館及伙食舖出賣
地點好舖租平舖內有住房僑梓
如意者請來面議
吳國華辦事處啓

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶唐餐館。雲城第一家
日夜不停市。菜晏頂瓜瓜
大謙兼小酌。隨時可應駕
男女僑胞呀。請來幫襯吓。

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三五

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房
用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & SWRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

廣珍金舖
常備新穎中西首飾
各種著名手鏢袋鏢

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥

經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生
對於滋養况實甜味美確
對經濟餐有莫大之助力
實該麵包之鮮明與價值
着有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

社論 加相聖羅蘭對加拿大婦女會之講詞申論

蘇軾有言曰：天下之患無常處也。惟見天下之患而去之，就其所安而從之。則可久而無憂。有淺末夫見有生於東也。而盡力於東。以忘其西。見其起於外也。以忘其中。是以禍生於無常。而變生莫測。莫能救也。

夫加拿大立國。凡百餘年矣。西元一四九七年。法人使噶白脫來加探險。旋收領土。同時。英國哈爾比公司。亦買其地。與法人相抗。法人不敵。一六七八年。加拿大全境。悉歸英屬。現為名義上之英國自治領。以其地大物博。既富矣而未庶也。紐芬蘭島。面積約三百八十八萬方里。人口僅四千四百餘萬。雖然。強弱之勢。非坐於廣土而衆民。可閉關而自守也。於傳有之。天時不如地利。地利不如人和。此言形勢之不如德也。蓋其風化醇美。君子慎慎。樂其樂而利其利。則加拿大其何德矣。

夫天之道。和為貴。而仁者所以和順也。易曰。各正性命。保合太和。乃利貞。書曰。協和萬邦。黎民於變時雍。左傳曰。柔遠能邇。以定我王。平之以和也。然而萬類之不齊也。強暴之驕恣而欺凌也。其防禦之。則不可一日無兵。其有拒敵。是曰仁義之師也。夫知己而和。安內而可以攘外。亦今日審勢觀時之所宜乎。由是言之。吾讀加相聖羅蘭對婦女會之講詞而重有感焉。

綜其要旨。歸結於維持世界和平。其所言實成照諸國現在之戰。締結成光榮和平也。其所言解決東亞亞細亞之生活問題與其特別注。意與亞洲諸民族之關係及其活動。與及希望加拿大保持其他民族聯絡。而以保持世界和平與增加國際貿易也。凡此所論。皆洞中窺見。悉合時機。而所謂治天下者。定其所向矣。

且治天下。猶治病也。必詳察其病結之所在。方有以投其藥石。而陰陽之性。則得以各適其宜。聖人之道。有經有權。三代取天下以仁義。而守之以禮樂。此或為經也。然而虎豹食人。而不知以鎗劍。以弓矢。以陷阱。而任其殘噬物類。安可得乎。此鎗劍云云。乃權也。觀於聖羅蘭之表示以武力保障和平。固其宜也。

蘇子曰。世之所論知者。知天下之利害。而審乎計之得失。如斯而已耳。此其為知。猶有所窮。唯見天下之利而為之。唯其害而不為。則是有時而窮焉。亦不盡天下之利。所謂大智者。知天下利害得失之計。而權之以人。聖羅蘭其所謂權之以人者乎。斯語之所由申論也。

欠三年醫藥保險費 可以免繳今年者

域多利。九日省報載。卑詩省。藥品納及衛生局長馬丁。今日宣布。凡自登九四九年之醫藥保險費。屆時准延期補繳。而祇要先繳今年之保險費。兩個禮拜之後。即可享一切保險權利云。據他兩人稱。政府深感有許多人所以仍未參加本省醫藥保險者。是因爲三年來之所欠無能繳納所致。所以凡因爲入息低微。而不能補繳者。可以不必繳。但凡有能繳者。而故意拖欠者。政府仍欲徵收。根據各人欠之經濟地位而分期繳還。致于政府如何能確定。誰有能力。誰無能力。則政府一定要想出一個好辦法。以免無經濟能力者受苦。據醫藥保險局長稱。政府或者可以設立一個機關與社會局合作。設法確定。

旅積彩加僑五十名 非法入美被拘

華盛頓九日合衆社電。美國總檢察長麥奎利。今日宣布。旅積彩加僑五十名。因爲假借證件。領取入口紙被逮。預備交由大衛審判。除三名現被拘押在積彩監房外。其餘四十七名已交保或以人格担保。暫時釋放。據麥氏上月稱。有違特約證明。大約有一百個外僑虛報其住之家產。領取入口紙。在積彩港口之住或工作云。

美又將試驗原子武器

華盛頓九日合衆社電。美國國防部及原子能委員會。昨日宣布。美國今年秋。在太平洋中部安尼威脫島試驗場。作關於新試驗原子武器。規模之輕氣原子彈。新試驗將由舊年冬開始編成之海陸空軍聯合作戰部隊。第一三三隊舉行。該隊司令爲卡勒少將。據報告稱。除美政府正式觀察員及參加此次試驗之軍人外。一概不准參觀云。

中共發掘古墓

台北合衆社電。中國郵報稱。中共刻向死人以籌經費。綠彼等在江西湖南等省。拚命發掘古墓。發現戰國時代殉葬玉器。瓷器。銅器數百件。均屬寶物。

中共私販麻藥

華盛頓合衆社電。陸軍當局昨日稱。現中共方面似作一有組織之努力。查朝鮮對聯軍進行毒藥戰。并私運麻藥出遠東。憲兵司令官學校之組織。其目的。似在使作戰於朝鮮之聯合國兵士染有麻藥。及藉此以籌款購買戰爭物資。

獨市餐館兼波行

本館在市打零距離李必珠廿味人口。衆多地位適中。在正街雙面相連。生意甚好。本人因外埠另有生意。不能兼顧。如有兄弟親朋有志經營者。請速來面談。或函商勿失良機。

寶隆餐館主人白
ROYAL CAFE
P.O. Box 230 Stirling, Alta.

觀什貨舖仔平沽

本店地位適中。生意暢旺。因人力欠。乃從廉價沽。如有諸君欲購此貨者。不分等級。每日須要上午七時至九時。回政府機關辦公。廢除以前。官員上午九時。及各部部長。至五時。始回政府辦公之時間。各部部長。將不准祇唱高調。說將做某某。而必定要實行。要報告某項。業經已完成云。

埃及前土化魯克

在海上難有巨...

好屋出賣

價銀七千七百五十元
晚間電話 Emerald 1885

哀謝

先胞弟諱成字賢就梁公府君新會古井安山村人痛於民國四十一年八月廿六日晨病終公醫院享壽七十有二歲荷蒙堂弟濟賢辦理喪事一切經於九月一日出喪扶柩歸土叨蒙各社團親友兄弟世誼厚惠花圈輓儀蒞臨執紼素車隨行致送殯存均感謹此哀謝

厚惠名列 恕不稱呼
象登廿元 溥賢廿元 順賢拾五元
綽賢拾元 象勤 賢邦 達德社
黃玉光 每五元 企路莫爾兄弟共
五元 玉賢三元 明福三元 黃麗堂
黃珍傳 胡持源 卓賢 伍子彩
黃英 關定源 錫光 馬世鏗
鍾成就 湯定仁 黃基純 鍾龍
永時 每貳元 鍾認 黃世洽
李培 羅傳鍾 鍾莊 黃世洽
李圻 鍾連 黃恭潮 胡持基
鍾超 黃洛求 林惠融 每壹元
民治完花園車 江夏堂車 達德社
花園車 忠孝堂車 企路莫爾兄弟
全花園 黃玉光車 溥賢花園車
綽賢車

美容室出賣

本美容室位於喜市定東九號。每月租銀三十五元。今因志圖別業。願將全盤用具出賣。取價壹千二百元。或最近價者。如意者請來或由電話洽商。 PA. 6517

哀謝

先考字國容府君痛于中華民國四十一年八月廿九日病終享壽六十二歲不孝自強遠在加東未克親視含殮遵禮成服謹擇于九月十三日上午十時假借市完禮儀館舉行出殯扶柩歸土恭屬宗親戚友世誼親戚友世誼惠賜輓儀花圈臨場執紼素車致哀高誼隆情殯存均感謹此哀謝

厚惠名列 恕不稱呼
元發公司 李昭初 李修初 全五元
廖翠烈 蔣會可 每五元 樂梅房
新樂梅 蔣俊偉 蔣俊豪 蔣俊傑
蔣景身 蔣彰霖 各壹元 莫麟
蔣燕雅 李聖和 李厚初 蔣滿毓
蔣節身 蔣近可 全花園 蔣漢良
蔣桂生 胡光紹 王秋成 蔣鄭氏
全花園 蔣道奕 蔣均秀 蔣旋可
劉添 蔣強可 蔣明麗 蔣旺毓
蔣家沛 全花園 蔣安順 蔣關豪
全花園 馬英奇 蔣世活 全花園
蔣迎嬌 王章洋 全花園 蔣安首
蔣健秀 蔣斯可 蔣晉可 全花園
蔣國榮 蔣安翹 蔣彰霖 蔣國多
蔣蔣姆 各花園

哀謝

先考諱延輝字炳威蘇公府君痛於中華民國四十一年九月七日病終於新聖約瑟醫院正寢溯生於一八八八年享壽六十四歲不孝桂協等親視含殮遵禮成服謹擇于九月十三日上午十時假借市完禮儀館舉行出殯扶柩歸土恭屬宗親戚友世誼親戚友世誼惠賜輓儀花圈臨場執紼素車致哀高誼隆情殯存均感謹此哀謝

未亡人 江氏 泣淚欽惟
桂協 桂宗
桂子 桂洲 桂楷 泣血稽顙
桂才 桂鈞

哀謝

先考諱延輝字炳威蘇公府君痛於中華民國四十一年八月廿九日病終享壽六十二歲不孝自強遠在加東未克親視含殮遵禮成服謹擇于九月十三日上午十時假借市完禮儀館舉行出殯扶柩歸土恭屬宗親戚友世誼親戚友世誼惠賜輓儀花圈臨場執紼素車致哀高誼隆情殯存均感謹此哀謝

厚惠名列 恕不稱呼
元發公司 李昭初 李修初 全五元
廖翠烈 蔣會可 每五元 樂梅房
新樂梅 蔣俊偉 蔣俊豪 蔣俊傑
蔣景身 蔣彰霖 各壹元 莫麟
蔣燕雅 李聖和 李厚初 蔣滿毓
蔣節身 蔣近可 全花園 蔣漢良
蔣桂生 胡光紹 王秋成 蔣鄭氏
全花園 蔣道奕 蔣均秀 蔣旋可
劉添 蔣強可 蔣明麗 蔣旺毓
蔣家沛 全花園 蔣安順 蔣關豪
全花園 馬英奇 蔣世活 全花園
蔣迎嬌 王章洋 全花園 蔣安首
蔣健秀 蔣斯可 蔣晉可 全花園
蔣國榮 蔣安翹 蔣彰霖 蔣國多
蔣蔣姆 各花園

各埠政府酒房代賣 名貴國酒

五名皮

玫瑰露

永利威總代理西太平洋公司

加拿大 雲高華

司公棧然金

KAM YEN JAN (1948) LTD.
PHONE Marine 1757
223 Keefer St. Vancouver 4, B.C.

臘味發行

白油腸 大原鴨
鴨潤腸 鴨下庄
五花肉 鼓鴨片
金銀潤 臘排骨

黃漢 經紀事務所

填報工商入息稅紙
解決：入籍移民事件
整理：生意數目部記
各種保險，營業買賣

KWONG DUCK LUNG CO. LTD.
299 East Pender Street,
Vancouver, B.C.

▲三大特品，應付寒凍，請購

- 英需紅邊羊毛內衫 每件六元九角五
- 開胸三袋羊毛背心 每件八元七角五
- 特別加長緞面羊毛褥仔 每張壹拾七元五

(外埠函購，保證滿意) 廣德隆有限公司謹啓

本報有大幫舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

瑞春源名茶

請飲
華高雲
庚利國貨公司 特別推薦

瑞春源茶庄派有專員常駐產
茶地區搜羅名巖特產地道香
茶兼聘名師加工焙製潔淨芬
芳適合衛生有口皆碑茲為發
揚國粹向外推銷所有出品均
依美加工法例保證妥當

中外各大商店均有發售
舖在香港德輔道西三〇四號

GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B. C.

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

久為僑界樂飲各種之
張家濟藥酒 經多時深感效茲已新
運到一大批上市俾供各界之需求敬祈注意及時
賜顧實無任歡迎也
(加屬總批發張家濟藥酒代理商利僑貿易行)

中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易并契約入籍移民事宜

附設利僑大旅店招待來往客商
船機客務 進出口貨

僑英行辦莊 接理匯兌
舖在香港永和街八號 電話二四四二五

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新到大幫咸魚

白花片 水大烏 銀魚仔
黃花全 三牙或 淡春干
馬友全 正蜆魚 海招仔
紅魚紅 吊曹白 雞抱干
貨色鮮明 包好味道

新到大批

鋼 鑽 錐 鑽 蓋 鐵 鑊 座
貨色雪亮，具備各種尺寸，適合餐館，
房口，住宅及所有大小廚房之用。

Kuo Suen Importers Co. Ltd
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: P.A. 6023

國信有限公司

加首相勸告人民

勿以為政府擬減稅

緬甸地治拉不列地，拾日加
拿大社電，加首相聖羅蘭，昨晚在
其訪遊加西歸途中，在本埠演講，
謂國際局勢日趨穩定，政府絕對不
能大量節省軍事開支。

彼稱：政府認為令到人民以
為世界大局已漸趨穩定，而可以減
輕人民軍費負擔，是不對任人民。
政府當然要度度設法，節省軍費，
但是他相信加民大多數一定希望我
國能完成本國之任務及本國之國防
計劃，最有眼光之專家，認為不遠
此目的，絕對不能獲得真正之完全
首相云：我知到大家定希望
政府減稅，而我們在朝者亦如是，
但是我們知到加民大多數，能明白
假節儉反而有害于己之道理，有許
多人，怪政府在國防方面太過浪費
而收效甚微，而力促國防開支委
員會，查明真相，但該委員會，
在下院報告稱：各人之控訴，毫無
根據，無疑軍事機關，曾發生一兩

十九歲佐治亞省小姐

選為今年美國小姐

大西洋城美聯社電，獲選一九
五二年度「美國小姐」為佐治亞省之
拾九歲音樂學生蘭格利女士，體重
百拾八磅，高五尺六寸四分之二，
胸卅五寸，腰廿三寸，臂廿五寸，
蘭格利女士，除有學識小姐外，
街外，更獲得獎學金五千元，獎金
四千元，汽車一輛及其他獎品多種，
并可于今年之內旅行各地，獲取
重金。查上屆美國小姐旅行全美，
加拿大及南美各地，獲得四萬餘元
。本屆參加競選之美女，除美國本
土及領土外，尚有加拿大代表共五
拾二名，經五日之競賽，終由蘭格
里女士獲得冠軍，亞軍為印第安
省小姐，獲獎學金三千五百元，第
四名為阿拉巴馬小姐，獎學金二千
四元，第五名為芝加哥小姐，獎學金一
千九百元，其餘由第六至拾名為夏
威夷，亞士安拿省，紐約市，費城
及南加羅羅州小姐等，各獲獎學
金一千元云。

會館抗議歧視新書

雲中會館，近日根據樂觀
圖書館主人張貞信與多名僑胞報
告，西人書莊發售多項歧視華僑
書籍公司出版之新書一冊，名為「
十二個稱哥與哥位婦人」，含有侮
辱華人之歧視種界之意，請向該公司
抗議等語，會館當局當時購買一冊
，詳細察閱，但內容係係偵探小說
，述及美國匪徒用快艇私運華人之
境，惟其書名，確含有侮辱華人之
意，至為明顯，會館外交主任李耀
石，昨八日致函該公司抗議，其函
略謂：「茲閱貴公司出版之(拾二
個稱哥與哥位婦人)一書，著作人
占士始斯氏，對於此書內容，我人
不以為然，惟此書書目，含有仇
視種界之意，須知(稱哥)一名詞，
在加拿大已廢棄，其至下流社會
，亦其少用此名詞，現時聯合國宗
旨，其中有價值之書者即係廢除種
界之歧視，料先生亦必明瞭，此書
於未付梓前，倘先生曾經過目，定
必改易名稱，方許出版，今本會館
特提出抗議，請留心考慮」云云。

大批難民歷盡艱險

逃到香港

香港泛亞社電，據不完全之統
計，上月份自共區逃抵香港之難民
，有一萬三千餘人，其中大部份來
自廣東及湖南，亦有從北平、天津
、河北、河南、山西、湖北及江蘇
等地逃抵此間者。據彼輩稱，潛越
粵邊界極為困難，因自八月二拾
日以來，共軍在每晚九時後，即增
加哨兵哨兵警戒，嚴防難民逃赴香
港，彼等逃出鐵幕，莫不歷盡艱苦
，冒盡危險，惟於八月二拾七日夜
間，有三拾個所謂黃牛黨買通二拾
個共軍人員，使一大批難民有機會
安全越過深圳邊界。

承受生意聲明

茲有車庫後街 Chilliwack U.S.I
餐館原日股東等志願將全盤
生意與本堂承受以前一切切洋數
目轉帳未清者限期本月二十號前請
到云卡路街門牌五二九號瑞英昌
號理妥乙侯交易後概與本堂無涉先
此聲明以免後論 合利堂謹啟

徵聘高級職員

茲有加東某文化出版
機關增聘高級職員須
具國內高級中學程度
畧通英語供膳食旅費
凡有志者請駕臨新民
企業公司或電話 PA. 1728
與何勁洲商洽

重新廣告

本旅社現新入接手營業
大加修飾煥然一新房舍
空氣清潔潔淨汽暖電暖
水喉冷熱日夜供應來往
利便招呼週到租銀克己
僑胞光顧無任歡迎
新亞旅社經理 甄明啟

黃地俠堡

承寫簽證 蓋印文件
買賣契約 遺囑托權
專辦入籍 移民事件
代理大陸人壽保險公司
人生保險 最為重要
保障未來 儲蓄良法
兼理火燭、汽車、
偷竊、及各種險務
飛機輪船 務客

QUON H. WONG AGENCIES
NOTARY PUBLIC TRAVEL BUREAU INSURANCE
141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
電話 PA. 1628 住宅電話 CE. 3202

西館出賣

本館館址適中生意向來暢旺只因
各股東志願別業是以願將生意全盤
出賣如有僑胞欲經營者請親到
來面議 York Cafe
619 Robson St.

獨市中西餐館出賣

本餐館設在卑詩街門牌一九四
號生意向來暢旺茲願將該生意連裝
置用具全盤取價四百元如有僑胞欲
營斯業者請親到本館面議
1194 KINGSWAY

徵聘高級職員

茲有加東某文化出版
機關增聘高級職員須
具國內高級中學程度
畧通英語供膳食旅費
凡有志者請駕臨新民
企業公司或電話 PA. 1728
與何勁洲商洽

雲中會館重要啟事

逕啟者：本會館籌款重修樓宇，曾蒙各埠僑胞踴躍輸
將，共襄美舉。至深嘉佩。惟是各埠僑胞將捐簿及捐款回者固多
，而未將捐簿繳回者亦不少。因特登報，凡各埠僑胞之未將捐簿
繳回者，統希於本年九月十五日以前，將捐簿連同捐款繳回。為重
樓宇之用。俾得早日將捐簿結束。編印徵信錄。分發各埠僑胞閱覽。
以昭大信。再者，按照本館籌款章程規定，凡捐二十五元以上者，將
其相片懸於本館禮堂，以留紀念。茲查依章將相片寄來者固多。而未
寄來者亦在所多有。統希凡曾捐二十五元以上而未繳相片之僑胞，亦
於本年九月十五日以前，將相片寄來，以便編次懸於本館禮堂。留為
紀念。是所切禱。本館地址 Chinese Benevolent Ass'n,
108 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
中華民國四十一年八月廿七日

中國洪門民治黨駐加國總支部通告

六屆報字第五號

為通告事。照得新曆九月一日。適本黨於民國卅五年正月「中國洪門
民治黨」第六週年紀念日。又夏曆九月廿五日(即新曆九月十三日)適
我五祖聯盟立會。號召天下豪傑。領導民衆。在龍虎山起義。作復
國運動之良辰。仰我駐加國洪門各機關。於該兩日。一律高升黨旗。
及開會慶祝紀念。表揚我洪門素持民族觀念。具不屈不撓之復國奮鬥
大無畏精神。俾與日月同光。以誌不忘。謹此預告。希為知照此佈。
右通告
中國洪門民治黨駐加國各級黨部暨洪門機關
中國洪門民治黨駐加國總支部 主任委員蔣安翹
主任秘書簡國安
中華民國四十一年八月二十日

台山寧陽總會館啟事

啟者本總會館為番攤巷(大館)全樓出租事現
該館批期已滿定於本月二十日(星期六)下午
九時在本總會館營業者請依期到來本總會館
洽商投充幸勿失此良機
中華民國四十一年九月五日

雲高華行發大竹炮棧隆生

新辦到中西炮竹市

總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲正溪紅炮 ▲原子炮 ▲閃電炮 ▲邊炮
▲金龍响炮 ▲五龍吐珠 ▲全盤起月 ▲花筒
總代理加拿大顯市炮竹廠
▲五彩吐珠 ▲五彩什炮 ▲閃電香
總代理美國燕益壽炮竹廠
▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃閃香
總代理英國委路市炮竹廠
▲紅綠火山 ▲金銀什炮 ▲黑蛇仔
總代理美國都沙玩具公司
▲登巴面貝 ▲布面貝 ▲紙面壳 ▲紙帽
時節爆竹，兒童玩具，諸君
光顧，請早定購，勿失良機
(目錄印備，函索即奉)
貨辦排備。歡迎顧客參觀。

SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B.C. Marine 0885